



A DORLING KINDERSLEY BOOK

www.dk.com

REDAKTOR PROJEKTU Heather Jones  
VÝTVARNÝ REDAKTOR Vanessa Hamilton  
REDAKTORI Peter Adams, Sasha Hazeltine, Fiona Morgan,  
Alice Peebles, Nichola Tyrrell  
VÝTVARNÍCI Emma Hutton, Erika Lang, Malcolm Parchment  
ZPRACOVÁNÍ MAP Michael Ellis, David Pugh

VEDOUCÍ REDAKTORI Vivien Crump, Helen Partington  
VEDOUCÍ VÝTVARNÝ REDAKTOR Steve Knowlden  
ŠÉFREDAKTOR Peter Casterton  
ZÁSTUPCE ŠÉFREDAKTORA Douglas Amrine  
ZÁSTUPCE VÝTVARNEHO ŘEDITELE Gaye Allen

PRODUKCE David Proffit  
VÝBĚR OBRÁZKŮ Lorna Alinger  
VÝTVARNÍK DTP Siri Lowe

HLAVNÍ SPOLUPRACOVNÍCI  
Paul Andrews, Hedda Archbold, Marlene Edmunds,  
Adam Hopkins, David Lindsey (restaurace), Fred Mawer,  
Alison Melvin, Catherine Stebbings, Richard Widdows

MAPY  
Jane Hanson, Phil Rose, Jennifer Skelley (Lovell Jones Limited)

FOTOGRAFIE  
Max Alexander, Rupert Horrox, Kim Sayer

ILUSTRACE  
Nick Gibbard, Maltings Partnership, Derrick Stone,  
Martin Woodward

Copyright © 1995, 2001 by Dorling Kindersley Limited, London  
Translation © 2001 by Lenka Svobodová and Jozef Koval  
Czech edition © 2001 by Euromedia Group, k. s.

VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA. ŽÁDNÁ ČÁST TÉTO KNIHY NESMÍ  
BÝT BEZ PÍSEMNÉHO SVOLENÍ VLASTNÍKA AUTORSKÝCH PRÁV  
ROZMNOŽOVÁNA, ULOŽENA VE VYHLEDAVACÍM SYSTÉMU ANI  
PŘENÁŠENA V JAKÉKOLI FORMĚ NEBO JAKÝMKOLI  
ELEKTRONICKÝMI, MECHANICKÝMI, FOTOGRAFICKÝMI  
ČI ZÁZNAMOVÝMI PROSTŘEDKY.

Orig. ISBN 0-7513-0038-1

**Informace ve všech publikacích této edice  
jsou každoročně ověřovány.**

Nakladatel se snažil, aby všechny informace obsažené v této knize  
byly v době jejího tisku aktuální. Některé údaje, například telefonní  
čísla, otevírací doby, ceny, uspořádání expozic v galeriích  
a informace o dopravě, však podléhají změnám. Nakladatel není  
odpovědný za žádné důsledky, které vznikly používáním této knihy.

Z anglického originálu Eyewitness Travel Guides-Amsterdam  
/Dorling Kindersley Limited, London 1999/  
přeložila Lenka Svobodová a Jozef Koval  
Redigoval Pavel Kejř  
Odpovědná redaktorka Leona Macháčková  
Technický redaktor David Dvořák  
Vydala Euromedia Group, k. s., v roce 2001  
jako svou 1303. publikaci

Vydání první  
Sazbu zhotovilo Sdružení MAC, spol. s r. o., Praha  
Vytiskl L. Rex Printing Co. Ltd. (China)

TS 11/6  
ISBN 80-7202-745-X

## OBSAH

JAK POUŽÍVAT  
PRŮVODCE 6



Model lodí v Scheepvaart Museum

## SEZNÁMENÍ S AMSTERDAMEM

AMSTERDAM  
NA MAPĚ 10

HISTORIE  
AMSTERDAMU 16

LETMÝ POHLED  
NA AMSTERDAM 36

AMSTERDAM  
BĚHEM ROKU 50

## OBLASTI AMSTERDAMU



Tradiční zvedací most

OUDE ZIJDE 56

NIEUWE ZIJDE 70

ZÁPADNÍ OKRUH  
GRACHTŮ 86

PROCHÁZKA PODÉL  
GRACHTŮ 94

STŘEDNÍ OKRUH  
GRACHTŮ 106

VÝCHODNÍ OKRUH  
GRACHTŮ 114

MUZEJNÍ ČTVRŤ 124

PLANTAGE 138



Terasová kavárna v zoo Artis

OKRAJ AMSTERDAMU 148

DVĚ PROCHÁZKY 156

OKOLÍ  
AMSTERDAMU 164

**INFORMACE  
PRO TURISTY**

UBYTOVÁNÍ 210



Děti v nizozemských krojích před kostelem v Zuiderzee Museum

RESTAURACE,  
KAVÁRNY  
A BARY 224

OBCHODY  
A TRHY 238

ZÁBAVA 244

AMSTERDAM  
PRO DĚTI 252

**NEZBYTNÉ  
ÚDAJE**

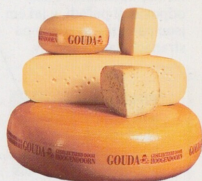
PRAKTICKÉ RADY 256



Průčelí Rijksmusea

PŘÍJEZD DO  
AMSTERDAMU 266

DOPRAVA  
V AMSTERDAMU 270



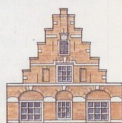
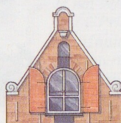
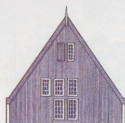
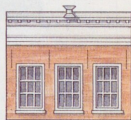
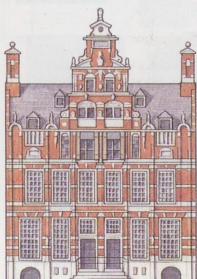
Bochníky goudy

MAPA  
AMSTERDAMU 278

OBCENÝ  
REJSTRÍK 292

PODĚKOVÁNÍ 309

SLOVNÍČEK 311



Dům na grachtu ve stylu nizozemské renesance a detaily říms a štítů